

SGC 495

28/446

I 2 Ly 751/46

Protokół

Spisany z siedzibą gwoździem w Krakowie dn. 3.9.1946 -
Sędzią Jan Kula
protokołant - Marie Chmura -

Staniła się rurotkodownicą Helena Müllerowa; ujęta
w jej sprawie w du. 14. VIII. 6.2. wnosi o użycie
jej męża ^{Bernarda Millera} w sprawie o sinerofenię z powodu
była pod protektorem m. Pol. ostatnio inspektor i w jej
gramiowej podaje się ostatnio miejsce zamieszkania
męża było. Bydgoszcz. Todaj generał: Bernard
Müller ur. 1. V. 1886 w Krakowie jako syn Bernarda
i Gabrieli z Linckewitz - Arystokraty przez gestapo
w Krakowie dn. 18. 8. 1944 przewiezony do oboju Florenburg
deusefeld - ostatnio nascości w jej sprawie o sinerofenię
w listopadzie 1944 z deusefeld - Podaje, że z przygotowa-
niami memiori jej męża na mieszkanie w Krakowie, że
stała mieszkała. Na dowód powołuje aktą sądu okręgowego

I T. 196/45. - odepisano akta sądu okręgowego
syg. I. T. 196/45 - a w tymego'lubski protokół reproduk-
cyj. Józefa Millera

Helena Müller

Ogłoszono postanowienie, że postanowiła się o sinerofenię
o użycie przygotowania, celu sinerofenię z powodu
Bernarda Millera z fotografii miasta Krakowa
oraz w tabelki zgodowej.

Kula

Chmura Marie

SĄD GRODZKI W KRAKOWIE
ODDZIAŁ CYWILNY
POD 14-SIE-1945

Do

I.2.Zg. 751 / 46

Derogowane akta: niniejszo.
P. 16 SRP. 1945
Zwrócić dnia 1945

Sądu Grodzkiego, Oddział Niesporny

w Krakowie, ul. Starowiślna 13.

W roku 1945 wniosłam do Sądu Okręgowego w Krakowie, do Sygn. T. 196/45, wniosek o stwierdzenie zgonu śp. mojego męża Bernarda Møllera. - Sąd Okręgowy przesłuchał już część świadków, a z uwagi na to, że obecnie jest on niewłaściwym do przeprowadzenia tego rodzaju postępowania, - wobec czego uprzejmie proszę o zarekwirowanie akt T.: 196/45, znajdujących się w Sądzie Okręgowym w Krakowie, celem przeprowadzenia postępowania i wydania postanowienia. -

P. 3. IX 9 2. 5 18
klasy do terminu
Kw 2078 1946
Kucy

Helena Møllerowa

[Handwritten signature]

Sąd Grodzki w Krakowie
dnia 18. listopada 1946
Sygn. I 2 Zg 751/46

P o s t a n o w i e n i e .

Sąd Grodzki w Krakowie po rozpoznaniu wniosku Heleny Miller zam. w Krakowie ul. Konopnickiej L.24.m.3 o stwierdzenie zgonu jej męża Bernarda Millera po przeprowadzeniu dochodzeń urzędowych i postępowania edyktalnego

p o s t a n a w i a :

uznać za stwierdzone, że Bernard Miller syn Bernarda i Gabrieli ur. dnia 1. maja 1886 w Krakowie zmarł dnia 5. maja 1945 w Teresinie.

U z a s a d n i e n i e .

Na podstawie zeznań wnioskodawczyni Heleny Müller i wiarogodnego świadka Józefa Mullera ustala się, że Bernarda Millera aresztowało "Gestapo" w sierpniu 1944 i po osadzeniu w więzieniu na Montelupich wywoziło do obozu, że z początkiem kwietnia 1945 zapadł Bernard Miller na tyfus a następnie na ozerwonkę a obozie w Langenfeld gdzie się z nim spotkał powyższy świadek, że w pierwszych dniach maja 1945 widział go .wiadek powyższy nieżywego leżącego na ziemi.

Należało zatem przyjąć dzień 5. maja 1945 jako dzień zgonu Bernarda Millera, którego on prawdopodobnie nie przeżył i dlatego orzeczono jak wyżej stosując przepis postępo. o uznanie za zmarłego i stwierdzenie zgonu.-

JAN KULA
sędzia grodzki

Należyte wygotowanie postępo. o
Kancelaria

Sąd grodzki w Krakowie
dnia 18. listopada 1946

Sygn. I. 2. Zg. 757/46 ..

Postanowienie

Sąd Grodzki w Krakowie po rozpoznaniu wniosku Heleny Müller
zamieszkałej w Krakowie ul. Kopernickiej L. 24 m 2
o stwierdzenie zgonu jej męża Bernarda Müllera
po przeprowadzeniu dochodzeń urzędowych i postępowaniu edyktalnego,

postanawia:

uznać za stwierdzone, że Bernard Müller syn Bernarda i Gabrieli
ur. dnia 1 maja 1886 w Krakowie
zmarł dnia 5 maja 1945 w Teresinie

Uzasadnienie:

Na podstawie zeznań wnioskodawczyni Heleny Müller i wiarygodnego
świadka Józefa Müllera

ustalę się, że Bernarda Müllera aresztowano "gestapo" w sierpniu
1944 i po osadzeniu w więzieniu na Mostach przywrócono do obozu
ze względu na powzięcie wiadomości 1945 o zapadł Bernard Müller na tyfus
a następnie na czerwonkę, w obozie w Langenfeld gdzie się z nim spotkał
ponyżej świadek, że w piciranyh dwóch majach 1945 widział go świadek po
wzrosty meksykański, tenżego nie pamięta.

Należę do w tym przyjęć dzień 5. maja 1945 jako dzień zgo-
nu Bernarda Müllera, którego on prawdopodobnie nie powziął

i dlatego orzeczono jak wyżej stosując przepis postępowania o uznanie za zmarłego
stwierdzenie zgonu.

Weszło 19/XI-46
Opisało
Prawomocno
Zapadł

Sędzi: grodzki;
Kula

obr. 1) wnioskodawca

2) Urzędowi Staru gwałt II etap 18.1.44
w Krakowie w d. 1946

S a s Kula

Sąd grodzki w Krakowie
dnia 3.IX.1946 r.
sy n.I.2.ZG. 751/46

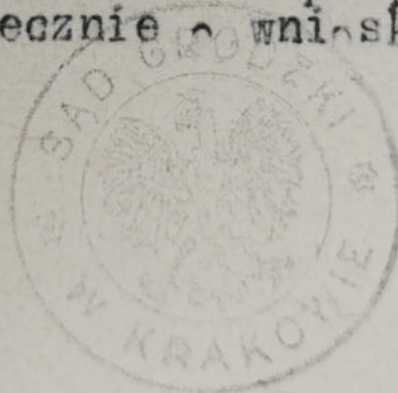
ODDZIAŁ CYWILNY
ROD. 28.-WRZ-1946

GODZ

Zarządzenie postępowania o stwierdzenie zgonu.
Bernarda Millera ur. 1.V.1886 r. w Krakowie - syn Bernarda
i Gabryeli z Linckertów ostatnio zamieszkały w Krakowie
aresztowanego przez Gestapo 18.8.1944 r. i wywiezionego
do obozu Florenburg, następnie Lengefeld - ostatnia
wiadomość o nim była w listopadzie 1944 r. z Lengefeld
gdzie zachorował na tyfus.-

Gdy wobec tego jest prawdopodobne, że wymieniony poniżej
śmierć, zarządza się na wniosek Heleny Millerowej postępowanie
o stwierdzenie zgonu a zarazem ogłasza się wezwanie
aby do jednego miesiąca od tego ogłoszenia udzielono są-
dowi wiadomości o zaginięciu.

Po upływie tego terminu i po przeprowadzeniu dowodów
Sąd orzeknie ostatecznie o wniosku.-



Sędzia grodzki
J. Kula

Wszelkie wygo...
Kierow...

Wywieszono

dnia 28/9 46

Dot 570/46

Złożono 28/10 46

Watare

Tablica sądowa

do ogłoszenia

1 miesiąc

Sąd grodzki w Krakowie
dnia 3.IX.1946 r.
sygn.1.2.ZG. 751/46

1030/46

B

Zarządzenie postępowania o stwierdzenie zgonu .
Bernarda Millera ur.1.V.1886 r. w Krakowie - syn Bernarda
i Gabryeli z Linckertów ostatnio zamieszkały w Krakowie-
aresztowanego przez Gestapo 18.8 1944 r. i wywiezionego
do obozu Florenburg , następnie Lengefeld - ostatnia
wiadomość o nim była w listopadzie 1944 r. z Lengefeld
gdzie zachorował na tyfus.-

Gdy wobec tego jest prawdopodobne, że wymieniony poniżej
śmierć, zarządza się na wniosek Heleny Millerowej postępo-
wanie o stwierdzenie zgonu a zarazem ogłasza się wezwanie
aby do jednego miesiąca od tego ogłoszenia udzielono Są-
dowi wiadomości o zaginionym.-

Po upływie tego terminu i po przeprowadzeniu dowodów
Sąd orzeknie ostatecznie o wniosku .-

Sędzia grodzki
J. Kula

Włażycie wyrok w sprawie
44. J. Miller
Kancelaria



Zarządca ~~miasta~~ miejski

w Krakowie

celu ogłoszenia

ZARZĄD MIEJ.
w Krakowie
Wpł. 30.IX.1946
Nr. **K. Gl.** 1030
Zat.

Nr I T. 196/45

PROTOKÓŁ.

OBECNI:

Dnia 9 października 1945 r.

Przewodniczący

Sąd Chyżowski w Kuchoniu

H.O. dr. et. Chyżowski

na posiedzeniu jawnym rozpoznawał sprawę z powództwa

Wm. H. Salcaj elitel

Sędziowie

przeciwko

Protokółant

apl. J. Polony

o ustalenie stosunku ośmiera

Po wywołaniu sprawy stawili się:

Przewodniczący Sąd elitel l. 42, wyje
ktę po pewnym przeciwnie i sprzeciwieniu reszty:

Przedstawił wyrażenie jako ma

prymoków z licznymi i zaginiono
nych prau Comano w dniu

18 sierpnia 1944 - że przebył
= nat. w Komunię abonent

a jak z opowiadaniem iwid:
= Koin do nieduata tej amart

w Terenive w dn. 5 maja 1945.

Zaginiony przedlit się w dniu
1 maja 1886 r. w Kuchoniu jako

syna Prerwarda i Gabryeli. Ostatnie
wiadomości od niego pochodzące

z dn. 24 grudnia 1944 r. z Lengefelde
po dris dniach o prymokach

memu radnej wiadomości
Wesnyano wnioskodawczy

o ustalenie w to kauce do Ser.

Dr. Dr. P. N. W. w. Kuchonia 37. 1249-36.

196/95 Kudy 250 et na kouty
Aglonania edyktu - w Terenine
Folii pod ryggrom porzeta
= mienia spianu bez biezny
Mlu Helena

W zjed. ciiller l. 23 ruzn. kol. prucow
a katalowiu zenui fatupnych zenui
Berinsch ciillera porzatem w Terenine
= nie w s. 1942 lub 1943. Clastepnie
spokkate su na a ruzn. w obwie
w Hengefeld i w Terenine. Z prucow
Munich 1945 (7 lub 8) w Hengefeld
raport ciiller Berward na tyfus
a nastepnie a konicem zenui
ne prucow na a w tyfus
cranie i ga bylam obloznie
clony i prucowalem
prucowalem. W tyfus cranie
minlam silny gorzacz
i pokladnie nie prucowalem
robie po dniach na w obwie
to jednak staniczkiem
je w prucowalem ciiller
mafe widzialam Berward
ciillera leizcego na ruzni
W cranie drogi z Hengefeld do
Terenina stan ciillera byt
berwardiginy a niwras gdy
widzialam go leizcego na
ruzni, byt jak prucowalem
z mienia, ruzny. Clastepnie
dnie w obwie po dniach na byt.

W tym czasie palono zwolnie rze-
 = matonim gdy wie moim
 bylo nadzyci = gnebanem
 K abom miht sig wie
 mydalat a zrcuty alillet
 u wazgladu na moj stan
 adromie wie muszt sig
 mydalic. Potem proszeli:
 = matem go lea wie
 Analar tam 30.

Thily.

Polony
 @Uyy

T. 196/45

instituti

Spisany v S. O. v Krakove d. 12. 6. 46
Ob. J. J. O. A. Tymkowski
Fm. 17. Tymowski

Jinji ni miorkadaw. Helena Miller, a po predstas.
Je se Redokaja Mau. Sol. egtoneris nie uskenteer-
nitu na skentez upiniscia edylati, - osirindera
je uniosetk cofa. -

Ughmewo post. je post. vj imarra. - Wniork.
unaje ndenti in prawowuz i mewa se dor.
tak. i podp.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

J. O. S. T. C.

dn. 13/6 1946

F 196/45

Policiari, aby spora por: 4910/45
2017. porucila na spisanu, aby
sa' porucila poruc, a poruc 23017
poru porucila Helena Miller rear. a
fany ul. Kowapwiciowej 24/2 przy Pofarni

porucila wa
porucila i. sprij
sprijedni spaw
9 sep. C. W. 3149. F. (releci) 44
Nacy

[Handwritten signature] eszlo
idpisano
Wydano

28/6

Sąd Okręgowy w Krakowie
dnia 13. X. 1945 r.
T.195/45, 196/45, 198/45.

Zarządzenie postępowania
celem ustalenia dowodu śmierci.

T. 195/45. Nechemie Okręt l.36 syn Maurycego i Mali zam.
w Krakowie zmarł dnia 5.II.1945 w obozie w Mathausen.

T. 196/45. Bernard Müller urodzony l.V.1886 w Krakowie i tam
zamieszkały syn Bernarda i Gabryeli zmarł dnia 5.V.1945 w obozie
w Teresinie.

T.198/45. Władysław Antoni Bobilewicz syn Juliana i Anny ur.
10.VI.1898 w Brzezince sędzia okręgowy w Krakowie w dniu 5.VI.1940
został zastrzelony przez policję niemiecką w więzieniu w Wiśniczu.

Ogłasza się wezwanie, ażeby udzielono wiadomości o zaginionych
tutejszemu sądowi.

W 3 miesiące po dniu ogłoszenia niniejszego edyktu sąd orzeknie
ostatecznie o ustaleniu dowodu śmierci.



Na oryginalne właściwe podpis
godność z oryginałem stwierd.
Kierownik Sekretariatu

Kasety

malopie - Bloniec

10

15

5

2

9

1

8

20

35

T. 192.

49

SĄD OKRĘGOWY
W KRAKOWIE

I. T. 196 / 45

ROD. 11 WRZEŚNIA 1945.

GODZ. _____

FRZ. 1 RUS. - ZA 2 - + g. tot

Sąd Okręgowy

w Krakowie

Doręczone akta niemieckie

p. _____
dnia _____
Zarząd dnia _____ 19 _____

Helena Miller zam. w Krakowie ul. Konopnickiej L. 24 m. 2

w n o s i

F 9/10 9 10 9. 30 1. 7
Helena Miller
15/9 45
Województwo

o przeprowadzenie dowodu śmierci śp. Bernarda Millera i wydanie orzeczenia ustalającego zgon śp. Bernarda Millera w dniu 5.V.1945 w obozie koncentracyjnym w Teresinie.-

pojedynczo!
w zał pismo Zarządu m.
Krakowa !

19/9 45

Mąż mój śp. Bernard Miller zamieszkiwał wspólnie ze mną w Krakowie przy ul. Konopnickiej L. 24 m. 2 do sierpnia 1944, w którym to czasie został aresztowany przez Gestapo niemieckie. Przejściowo przebywał w Krakowie w więzieniu Gestapa na Montelupich, poczem został wywieziony do obozu koncentracyjnego w Teresinie / Czechosłowacja /.- Na skutek przejść w więzieniu i obozie koncentracyjnym mąż mój śp. Bernard Miller zmarł w obozie koncentracyjnym w Teresinie w dniu 5. maja 1945. r.

./.

130

D o w ó d : załączone pod A./ pismo Zarządu m.Krakowa z dnia 6.8.1945, świadkowie ¹⁾ Józef Müller zam. w Krakowie ul.Bema L.24,
²⁾ Tadeusz Kura zam. w Krakowie ul.Kalwaryjska L.26 i przesłuchanie podpisanej Heleny Miller.

Dowód śmierci śp.Bernarda Millera nie da się ustalić przez dokumenty publiczne, wobec czego podpisana Helena Miller wdowa po śp.Bernardzie Millerze wnosi po myśli przepisu § 10.ustawy z dn.16.II.1883 L.20 Dz.U.P.w brzmieniu zmienionem ustawą z 31.III.1918 r L.129 dpp.

- 1./ o przeprowadzenie dowodu śmierci śp.Bernarda Millera zmarłego w obozie koncentracyjnym w Teresinie w dniu 5.maja 1945.r., przez przeprowadzenie zaofiarowanych powyżej dowodów,
- 2./ o wydanie orzeczenia ustalającego, że śp.Bernard Miller zmarł w obozie koncentracyjnym w Teresinie / Czechosłowacja / w dniu 5.maja 1945.r.
- 3./ o wydanie edyktu o śmierci śp.Bernarda Millera przyczem z uwagi na niebudzące wątpliwości dowody śmierci o skrócenie terminu edyktalnego do okresu trzechmiesięcznego.

Kraków, dnia 29.sierpnia 1945.r.

Helena Miller
w Krakowie ul.Konopnickiej L.24 m.2.

Helena Miller

Kraków, dnia 6.VIII.1945r.

Nr. Adm. a. metr. 2032/45 r.

Miller Bernard
sprawa śmierci.

Do

Ob. M i l l e r Heleny

w K r a k o w i e

ul. Konopnickiej Nr.24 m.2.

Załatwiając prośbę z dnia 6.VIII.1945r. zaświadczam, że
Ob. M ü l l e r Józef, zamieszkały w Krakowie przy ul. Bema Nr.24
i Ob. K u r a Tadeusz, zamieszkały w Krakowie przy ul. Kalwaryjskiej
Nr.26, których identyczność została stwierdzoną, przesłuchani w tut.
Urzędzie protokolarnie dnia 6.VIII.br., zeznali, że Ob. M i l l e r
Bernard, urodzony dnia 1.V.1886r. w Krakowie zmarł dnia 5.V.1945r.
w obozie koncentracyjnym w Teresinie /Czechosłowacja/.

Kierownik Oddziału

gust

196/95 kudy 250 et na kouty
 Aglonania edyktu - w Terenine
 Adni pod ryggrom porzeta
 = mienia spowazy bez biezny
 Mlu Helena

W Jozef Chiller l. 23 roku ket powierzy
 a katalawici zrewai fakturych zrewai.
 Berensch Chillera porzatem w Krakow
 = nie w s. 1942 lub 1943. Chastepnie
 Spothatem na 2 rium w obwie
 w Sengenfeld i w Terenine. W Przemyslu
 Kwiecnie 1945 (7 lub 8) w Sengenfeld
 raport Chillera Berward na tyfus
 a nastepnie a kowicem kowicem
 me pierwowz na w tyfus
 crane i ja bylam obloznie
 slony i puchalni tam
 pierwowz. W tyfus crane
 mialam silny goraczka
 i dokladnie nie przypominam
 sobie po drin to nig w obwie
 to jednak stwierdzam
 ja w pierwowz Chiller
 maza widzialam Berward
 Chillera leizego na ziemi.
 W crane drogi z Sengenfeld do
 Terenina ten Chillera byt
 berwardiguy a niwraz gdy
 widzialam go leizego na
 ziemi byt jak przypuszczam
 z uboicnia, niczyay. Cza drugi
 drin w obwie go nie bylo.

W tym czasie palono zwolnie wku-
 = matonim gdy wie moim
 bylo nadziej: = gnebanem.
 K abom miht sig wie
 przydatat a zrewty allillet
 re wazgdu na moj stan
 zdrowie wie muszt sig
 przydatic. Potem posuneli:
 = matem go leca wie
 kwalartem 30.

Thibz.

Polony
 @uzy